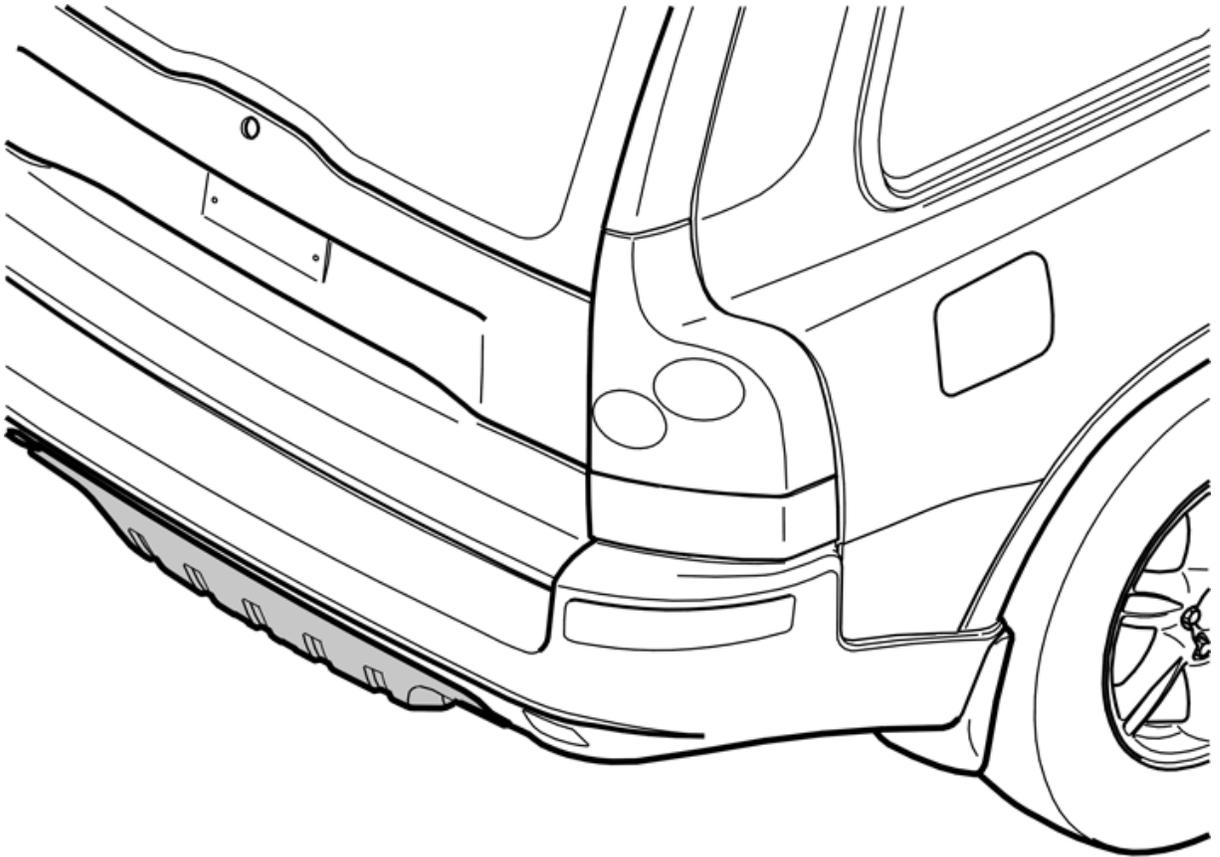


# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

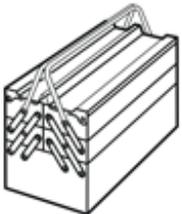
<b>N° instrucciones</b>	<b>Versión</b>	<b>N° pieza</b>
9172706	1.2	8670931

## Placa de derrape trasera



R8600909

### Equipamiento



A0000162



A0000163

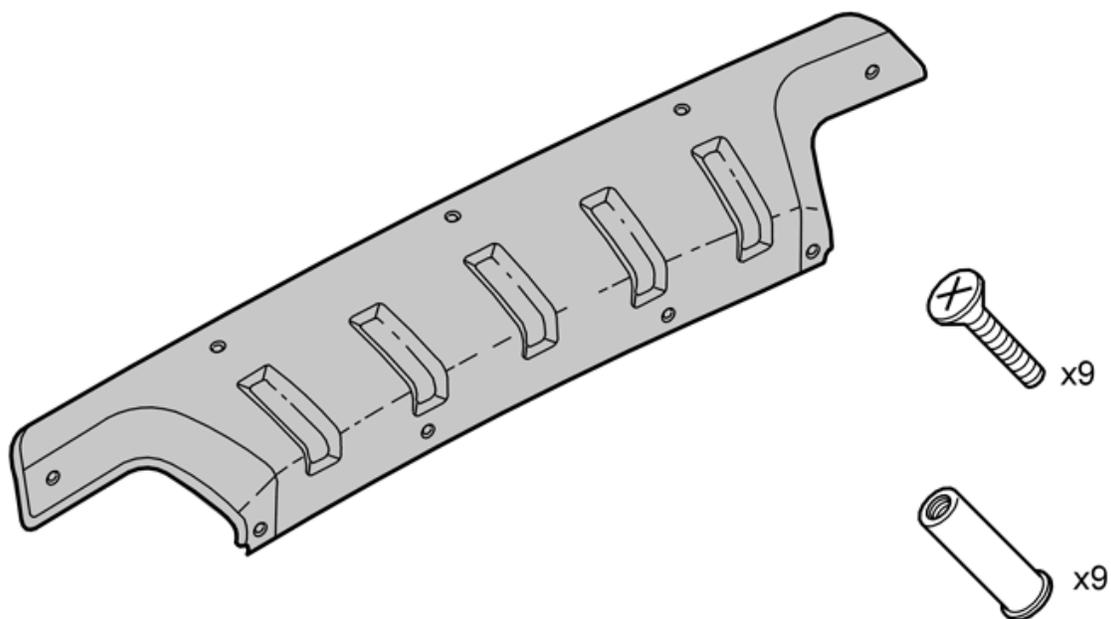


Nm  
lbf.ft

A0000161

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



R8600923

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

Any comments on this publication? Please contact your nearest retailer. Thank You!

Publ.no:	Issue:	Kit no:
Comments:.....		
.....		
.....		
.....		

From:	
Address:	
Telephone:	
Telefax:	

IMG-213320

## INTRODUCCIÓN

Leer las instrucciones completas antes de iniciar el montaje.

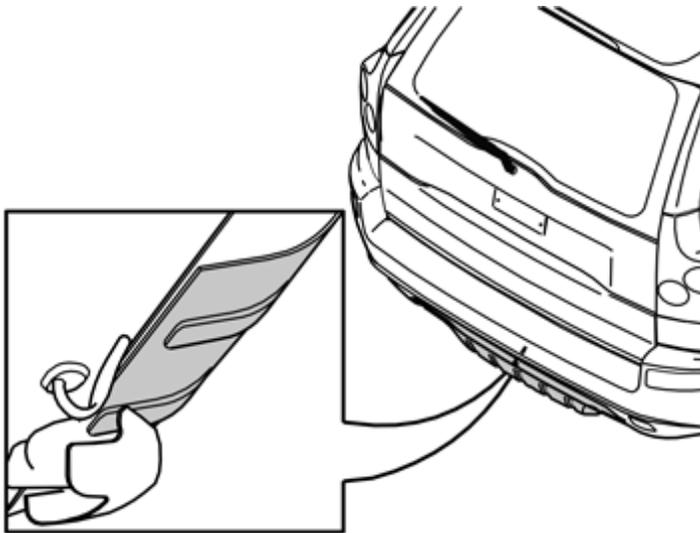
Las notas y los textos de advertencia son para seguridad personal y para minimizar el riesgo de dañar componentes al instalar.

Antes de iniciar el montaje, comprobar que se dispone de todas las herramientas indicadas en las instrucciones.

Algunos pasos de estas instrucciones se presentan solamente con ilustraciones. Para los pasos más complicados hay también texto explicativo.

En caso de haber problemas con las instrucciones o el accesorio, contactar con el concesionario Volvo local.

1

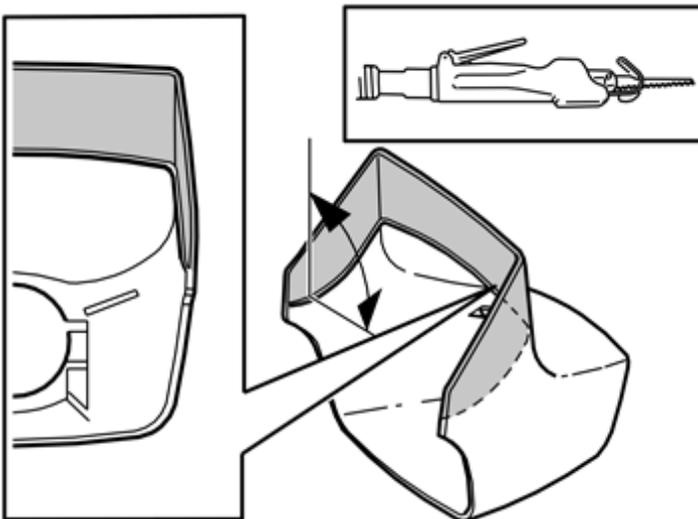


R8600924

### Aplicable a vehículos con barras de remolque desmontables (UE/AUS)

Retire la tapa del enganche para remolque.

2



R8902736

### Aplicable a vehículos con barras de remolque desmontables del modelo antiguo (EU/AUS)

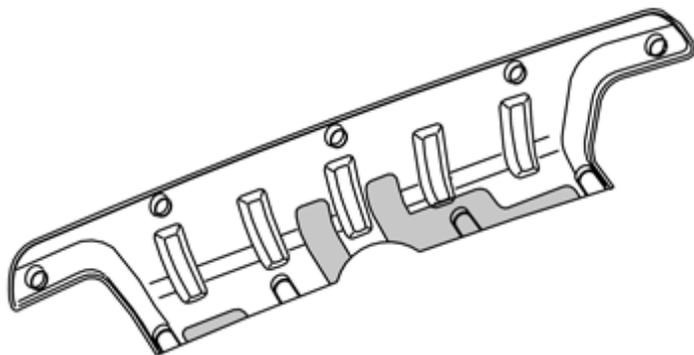
Corte la tapa siguiendo las marcas del interior

Igualde los bordes con una lima.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

3A



**Ilustración A**

**Ilustración B**

**Aplicable a todos los vehículos con enganches para remolque**

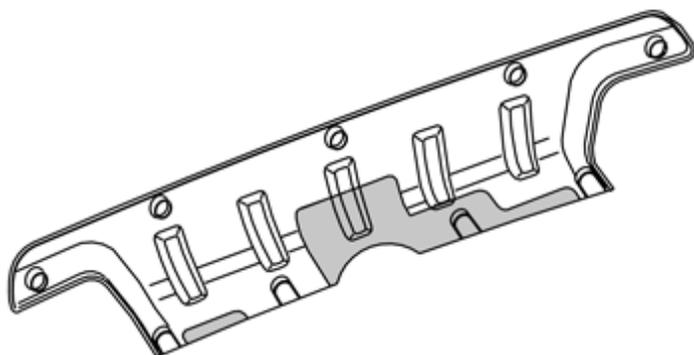
Corte la muesca de la placa de derrape siguiendo las marcas del interior

Igualde los bordes con una lima.

La ilustración B muestra automóviles con barras de remolque desmontables EU del modelo nuevo, núm. de pieza 30744116 (vea el letrero con la indicación de tipo).

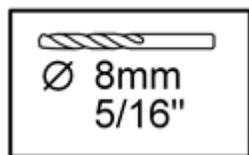
R8600977

3B

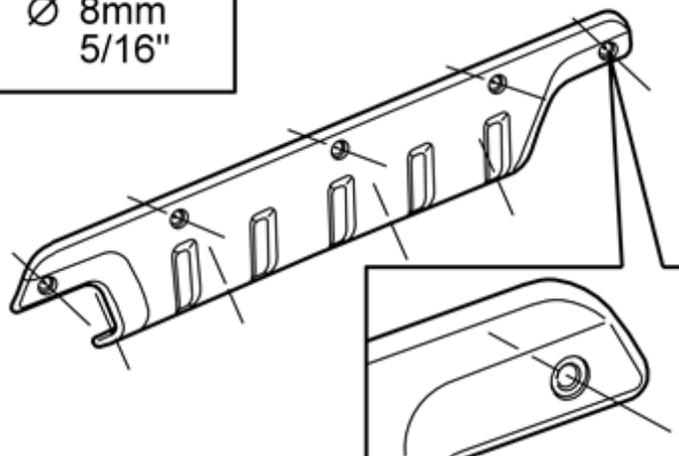


IMG-222760

4



Ø 8mm  
5/16"



**Aplicable a todos los modelos**

Taladre las nueve marcas para el avellanado de la placa de derrape con una broca de Ø 8 mm (5/16") de diámetro. Taladre en el centro de la parte avellanada

Si es necesario, iguale los bordes con una lima redonda y pequeña.

R8600982

# Installation instructions, accessories

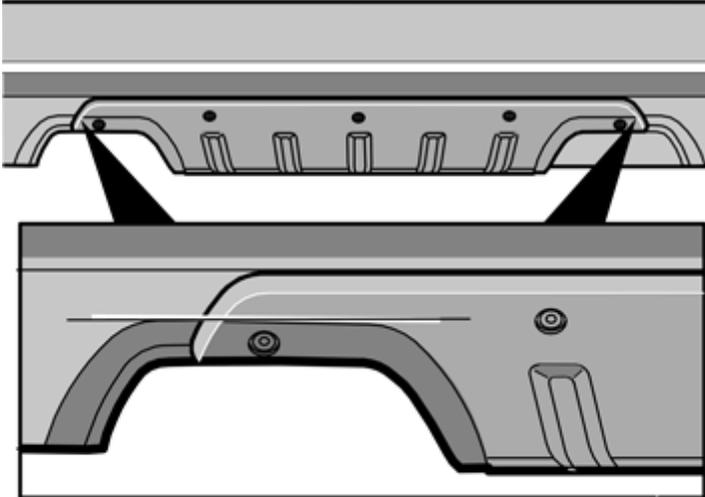
Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

5

## Aplicable a todos los modelos

Limpie la sección de la superficie del parachoques que se va a cubrir con la placa de derrape.

6A



### Ilustración A

#### ¡Atención!

Se necesitan dos personas para realizar esta operación.

Alinee la placa de derrape a los lados sujetándola en la posición correcta de manera que quede en línea con la cavidad del tubo de escape. Si el vehículo dispone de un enganche para remolque, debe alinearse simétricamente la placa de derrape con los soportes de fijación verticales del enganche para remolque.

Alinee verticalmente la placa de derrape de manera que el relieve se encuentre a la misma altura que el del parachoques que se ve desde detrás.

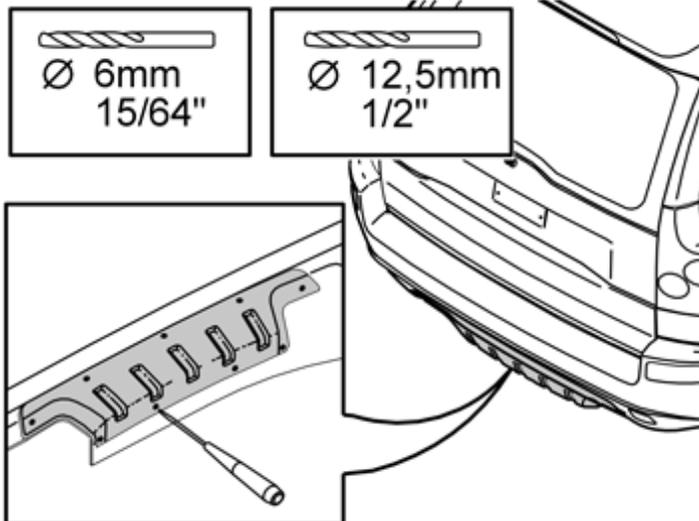
### Ilustración B

Marque con precisión los orificios para los tornillos haciendo que éstos atraviesen la placa de derrape utilizando una herramienta punzante.

Quite la placa de derrape. Taladre primero los orificios. Utilice una broca de  $\varnothing 6\text{ mm}$  ( $15/64''$ ) de diámetro. Luego ensanche los orificios utilizando una broca de  $\varnothing 12,5\text{ mm}$  ( $1/2''$ ) de diámetro. Taladre en ángulo recto hacia el soporte. Taladre con precaución procurando que los orificios no queden demasiado grandes, puesto que en tal caso podría suceder que la tuerca de goma no quedara fija.

Quite las virutas. Limpie alrededor de los bordes de los orificios.

6B



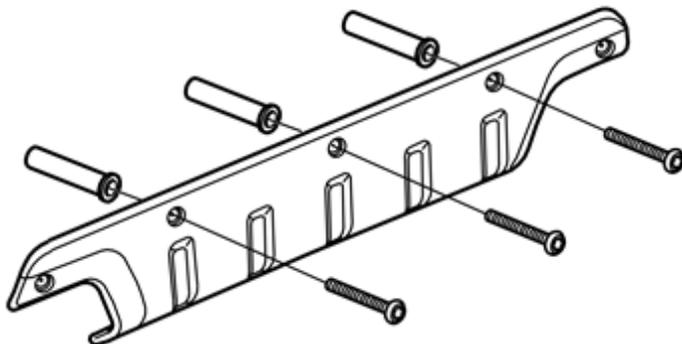
R8600980

R8600925

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

7A



## Ilustración A

Coja tres tornillos y enrósquelos en los tres orificios superiores / centrales de la placa de derrape. Coja tres tuercas de goma y atorníllelas 2–3 vueltas en los tres tornillos. Deben girarse las tuercas de goma de manera que los extremos roscados se introduzcan en los orificios del parachoques durante la instalación.

## Ilustración B

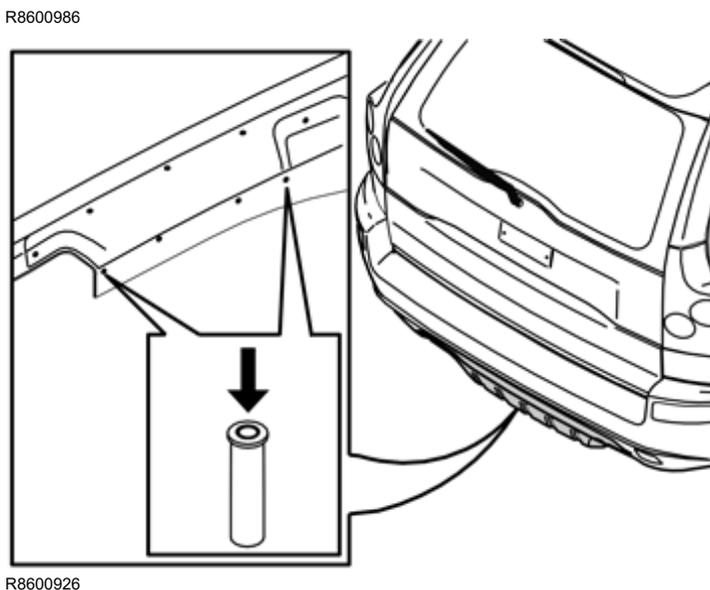
Empuje las demás tuercas de goma para colocarlas en su sitio en los orificios taladrados en el parachoques, primero con los extremos roscados

Empuje la placa de derrape todo lo posible para introducirla en los tres orificios superiores / centrales del parachoques

Atornille los demás tornillos lo máximo posible

Apriete la placa de derrape con los tornillos. Apriete a 1,5–2 Nm (1–1,5 lbf. ft.).

7B



R8600986

R8600926

8

## Aplicable a vehículos con barras de remolque desmontables (UE/AUS)

Coloque de nuevo la tapa en el enganche para remolque.